

GAZETA



# Jaworska

Nr 19 (49) Rok II

TYGODNIK

czwartek, 9 maja 1991 r.

## O problemach wyborców ze Starego Jawora

mówi radny MIECZYŚLAW SKOWRON

— Zaczniemy od końca, ponieważ pieniądze (a właściwie ich brak) to dziś najważniejszy temat każdej rozmowy. Skąd pomysł banku miejskiego, z którym Pan wystąpił?

— Jako radny pracujący w różnych komisjach mam dokładne rozeznanie co do skromnego budżetu miasta. Wynosi on niewiele ponad 28 mld złotych na rok bieżący. Jest to tak skromna suma, że zrobienie czegokolwiek, a zwłaszcza przeprowadzenie poważniejszej inwestycji miejskiej jest wręcz niemożliwe. Szczególnie zaś w zachodniej części Jawora, gdzie tylko na pełne uzbrojenie terenu nie wiem czy nie zabraknie pieniędzy. Zaproponowałem więc utworzenie banku na zasadzie spółki akcyjnej. Akcjonariusze musieliby na początek zebrać odpowiednie kwoty na rozpoczęcie działalności, a następnie zajęliby się kredytowaniem m.in. lokalnych inicjatyw. Obecnie nie mogę nic więcej powiedzieć, ponieważ trwają rozmowy z fachowcem, znającym ten temat od podszewki. Prowadzi on taki bank i mam nadzieję, że nie odmówi nam pomocy w utworzeniu takiego w Jaworze.

— Czy to się uda?

— Uważam, że tak, ponieważ działające na tych zasadach banki już się sprawdziły w innych miastach.

— Mija już rok od chwili wyborów, jest więc okazja do małego podsumowania. Co Pan jako radny załatwił dla swoich wyborców z zachodniej dzielnicy miasta?

— Nakreśliłem sobie wspólnie z drugim radnym Kazimierzem Pokorą wyraźny program i mam ambicję w pełni ten program zrealizować. A problemów w tej zaniedbanej części miasta naprawdę wiele. Chcemy np. doprowadzić tu do pełnego uzbrojenia terenu. Bardzo pilnym zadaniem jest rozwiązanie sprawy wody. Może tego nie widać, ale część rurociągu została już wykonana, pozostała zostanie ukończona w bieżącym roku. Dotyczy to szczególnie ulic Starojaworskiej, Cukrowniczej i osiedla PGR, gdzie woda zawiera bardzo dużo żelaza, siarczanu i innych związków szkodliwych dla zdrowia. Ale żeby to załatwić potrzeba ok. 30 mld złotych...

— Nie mniej ważną sprawą jest gazyfikacja Starego Jawora. Początkowo miało to być realizowane ze środków wspierania inicjatyw społecznych, ale jest to już nieaktualne. Na szczęście możemy tu liczyć na pomoc zakładów pracy: jaworskiej Cukrowni, Złotoryjskich Kamieniołomów Kruszywa Budowlanego, PGR Jawor, oraz dwóch przychylnych nam komitetów osiedlowych, „Zorza” i „Piast”. Pozostałe firmy zadeklarowały pomoc techniczną w postaci sprzętu. Projekt mamy gotowy, a koszt całej inwestycji przekroczy 3 miliardy, bez przyłączy. Mamy podpisaną umowę z wykonawcą, Dolnośląskimi Zakładami Gazownictwa we Wrocławiu, które zobowiązały się w ciągu 2 lat załatwić sprawę, wykonać także 2 reduktorownie, średniego i niskiego ciśnienia gazu. Rozpoczną jeszcze w tym roku. Sądzę, że mieszkańcy włączą się w te prace.

— Trzecim zadaniem, jakie sobie założyłem, jest telefonizacja ulicy Starojaworskiej i Cukrowniczej, a także osiedla domków jednorodzinnych nieopodal „Słupa”. Na szczeblu województwa podpisano porozumienie z francuską firmą. Nowoczesna linia światłowodowa w naszym mieście na początek obejmuje 2 tys. numerów. Firma zrobi to na własny koszt, a spłaty będą realizowane po wykonaniu całej inwestycji.

— Czego nie udało się załatwić w ciągu roku pracy w Radzie?

— Problemów równie ważnych jak te, o których mówiłem, jest niestety bardzo dużo. Muszą one poczekać na lepsze czasy. Dotyczy to np. „Młynówki” w całym jej biegu, od Czernicy aż po pola. Cukrownia zdrenowała już mały odcinek, ale pozostałą częścią nie bardzo wiadomo kto ma się zająć.

— Cieszy fakt, że trudne problemy — po szczegółowym omówieniu w komisjach Rady — Zarząd próbuje rozwiązywać na miarę szczupłych posiadanych środków. Ze radni i urzędnicy nie rozkładają rąk twierdząc, iż niczego nie da się załatwić. Jestem im za to wdzięczny, ja i moi wyborcy.

— Dziękuję za rozmowę.

notował: W. MAJDA

## To obowiązek Wasz

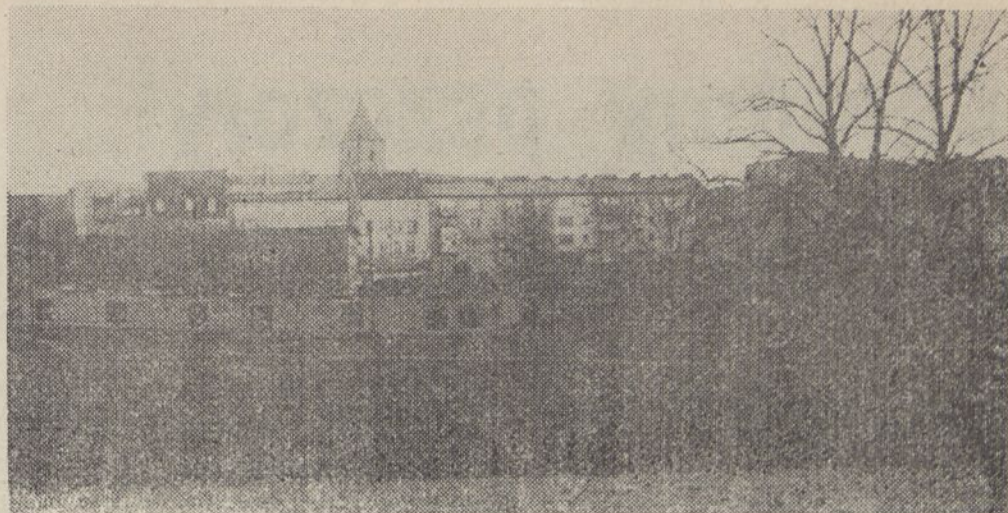
Obchodzenie jubileuszu, a więc święcenie rocznicy, znaczącej upływ okrągłej liczby lat od doniosłego wydarzenia: urodzin, powstania miasta i państwa, rozpoczęcia jakiejś działalności — to obowiązek biblijny, tak wobec przeszłości, jak i dla pokoleń żyjących. To nie ma być „widzimy się”, to nie „humory”, ani żałowanie złotych, wyrzucanie ich w „bloto”. Dawniej co pięćdziesiąt lat umarzano długi, rok jubileuszowy obnieszczano dęciem w regi i trąby. To był rok święty, można było otrzymać odpust zupełny, a mężczyźni zasiadający u władzy musieli zademonstrować

swoją sprawność fizyczną. Odbywały się ich biegi, tradycyjnie na dystansie średnim.

Moje miasto — Strzyżów, obchodziło jubileusz 700-lecia otrzymania praw. Wydało studium nad jego dziejami, zbiór artykułów 25 autorów, od geografii po wszelką gospodarkę, oświatę i kulturę, ponad 500 stron. Mam pod ręką jubileuszowe dzieje miasteczka Klecka k. Gniezna; to 300 stron wiedzy, historii i współczesności.

Nie mam wątpliwości co do jubileuszu 750-lecia Jawora. Chociaż nie myślę komponować szczegółowego programu, chętnie przyjadę jako gość, bo za następne 50 lat, to ja z nieba będę spoglądać na udekorowany jaworski ratusz. „Przeskoczenie” w przyszłym roku aktualnej rocznicy wiekowej doprowadzi niechybnie do utraty szacunku dla Jaworzan. Powiedzą w przyszłości — grzesznicy, jak żmije głuche, stulające uszy swoje, albo przygniatające ognem wszystko, co mądrością było i jest... Argumenty są dwa: legenda wieków i przykładna miłość do Jawora, która przestoczy się w legendę złotą.

GERARD GÓRNICKI



## Bolków bliżej Jawora

Liczący 5,5 tys. mieszkańców Bolków zawsze związany był z Jaworem. Już choćby dlatego, że Jawor jest najbliższym miastem i w dodatku większym od Bolkowa. Dziś, kiedy coraz głośniejszy jest głos o nowym podziale administracyjnym kraju, coraz też częściej dochodzą do głosu opinie o konieczności „przyłączenia” Bolkowa do Jawora. W starostwie czy powiecie — Jawor Bolkowowi jest bliski i na odwrót.

Tej idei zdają się sprzyjać nie tylko przedstawiciele władz obu miast, ale ich mieszkańcy. JAN HAWRYSZKO — były jaworzanin (21 lat przepracował w jaworskim Urzędzie Miejskim), dziś agent sklepu chemicznego w Bolkowie:

— To jest stara tradycja — mówi. — Ludzie z Bolkowa po prostu wolą jeździć do Jawora niż do Kamiennej Góry, gdzie jest tylko o dwa kilometry dalej, ale połączenie jest dużo gorsze.

Podobną opinię wyraża nauczyciel muzyki w bolkowskiej szkole podstawowej, HENRYK BLISKOWSKI:

— Harcerstwo bolkowskie od początku związane było z Jaworem i tak jest do dziś. W okresie „przejściowych trudności”

mieszkańcy Bolkowa jeździli do Jawora, bo tam było zawsze lepsze zaopatrzenie. Są też i pozostałości jaworskiego powiatu w Bolkowie — choćby wyciąg w Kaczorowie. Kamienna Góra nie ma dla nas czasu, a w Jeleniej Górze jest już „wielka władza”. Ważne jest chyba i to, że znaczna większość spośród absolwentów naszej szkoły podstawowej kontynuuje naukę w szkołach jaworskich i legnickich.

Będąc w Bolkowie trudno nie odwiedzić proboszcza z parafii p.w. św. Jadwigi ks. proboszcza PIOTRA CHOMICKIEGO:

— Bolków należy do dekanatu jaworskiego i tu jest nam najbliższe — mówi ksiądz proboszcz.

Tak to żyją obok siebie dwie społeczności miejskie. Niewiele ich dzieli, a wszystko zdaje się łączyć. Ostatnio nawet część kupców jaworskich zaczyna poważnie myśleć o przeniesieniu swoich sklepów do Bolkowa, bo tam czynsze są niższe...

P.S. „Gazeta Jaworska” jako inicjator ponownego „połączenia” obu miast zaprasza do wypowiedzi na ten temat mieszkańców Jawora i Bolkowa.

(wp)



Z GŁĘBOKIM ŻAŁEM ZAWIADAMIAMY  
ŻE 5 MAJA 1991 ROKU  
PO CIĘŻKICH PRZEŻYCIACH ZMARŁ NAGLE  
**FRANCISZEK WASILKOWSKI**

długoletni Dyrektor ZKiMR i założyciel Jaworskiego  
Przedsiębiorstwa Budowlanego.

Oddany całym sercem rozbudowie miasta Jawora

PRZYJACIELE I WDZIĘCZNI MIESZKANCY

Wyrazy głębokiego współczucia z powodu nagłej  
i niespodziewanej śmierci

**FRANCISZKA WASILKOWSKIEGO**

RODZINIE i NAJBLIŻSZYM składa

ZARZĄD MIASTA JAWORA





# MERATEH S.A.

SKLEPY FIRMOWE W JAWORZE

JOLA — ul. Grunwaldzka i JOLA 2 — ul. Chrobrego

o f e r u j a

PO WYJĄTKOWO ATRAKCYJNYCH CENACH  
SPRZĘT RTV:

- Telewizory Samsung 21', teletex, stereo  
5 090 000 zł
- Telewizory Samsung 28', teletext, stereo  
8 750 000 zł
- Telewizory Gold Star 20' — 3 400 000 zł
- Telewizory Samsung 20' — 3 450 000 zł
- Magnetowidy — od 3 100 000 do 4 050 000 zł
- Odtwarzacze już od 2 200 000 zł
- Zestawy do odbioru telewizji satelitarnej  
Pace — 4 800 000 zł

SPRZĘT GOSPODARSTWA DOMOWEGO  
renomowanych firm zagranicznych i krajowych:

- Pralki, automaty pralnicze, chłodziarki,  
chłodziarko-zamrażarki i zamrażarki
- Roboty kuchenne, malaksery, krajalnice itp.
- Odkurzacze, maszyny do szycia

Polecamy Państwu zwłaszcza doskonały sprzęt  
renomowanej włoskiej firmy „OCEAN”,  
objęty dwuletnią gwarancją:

- Automaty pralnicze, suszarki, pralko-suszarki
- Chłodziarki, chłodziarko-zamrażarki  
i zamrażarki

UWAGA! Już wkrótce w sprzedaży będzie sprzęt znanej firmy ROWENTA!

Informujemy, że sprzęt zakupiony w naszych sklepach ma zapewniony serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

ŻYCZYMY UDANYCH ZAKUPOW

OŚRODEK SPORTU i REKREACJI  
w JAWORZE

OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY  
na lokal użytkowy

Przedmiotem przetargu jest wysokość czynszu najmu  
za 1 m<sup>2</sup> powierzchni lokalu  
(na okres od 15 maja do 31 sierpnia 1991 r.)

Parter Restauracji „Słoneczna” na OW Jawornik, ul. Myśluborska  
o pow. użytkowej 13 m<sup>2</sup>, cena wywoławcza 15 000 zł za 1 m<sup>2</sup> — z możliwością  
prowadzenia działalności handlowej typu: art, spożywcze, napoje, lody itp.

Przetarg odbędzie się 13 maja br. o godz. 10 w OSiR w Jaworze  
ul. Parkowa 7, tel. 21-41 (na basenie).

W przypadku nie dojścia do skutku I przetargu — II przetarg odbędzie się  
14 maja br. o godz. 10 j.w.

## LECZNICA DLA ZWIERZĄT

„ZAMEK PIASTOWSKI”  
ul. Zamkowa 1, tel. 33-62

czynna w godz. 7—15 i 18—20, w wolne soboty 9—12

oferuje szeroki wachlarz usług w zakresie:

- \* LECZENIA WSZYSTKICH GATUNKÓW ZWIERZĄT
- \* SZCZEPIENIA I ZAPOBIEGANIA CHOROBYM
- \* WYJAZDÓW W TEREN I WIZYT DOMOWYCH
- \* PORADNICTWA I SPRZEDAŻY LEKÓW
- \* ORAZ INNE

Automatyczna sekretarka przyjmuje zgłoszenia w przypadku  
nieobecności lek. wet. od godz. 6 do 20

TELEFON: 33-62

JAN GRZESZCZUK  
Jawor, ul. Mickiewicza 46 m. 2

## Ogłoszenia drobne

\*  
Sprzedam dom dwurodzinny, pomieszczenia gospodarcze nadające się na działalność gospodarczą lub magazyny oraz staw 0,5 h. Snowidza 113, tel. 18-27.

\*  
Podciśnieniowe pranie: dywanów, wykładzin i tapicerek w domu klienta! Rachunki dla uspołecznionych. Tel. 21-77.

\*  
Wideofilmowanie. Tel. 33-65. Ceny konkurencyjne.

\*  
Okazja! Dachówki, bloczki, pustaki kupisz u ADAMA TARGOSZA, ul. Starojaworska 65.

\*  
Sprzedam mieszkanie, 113 m<sup>2</sup> plus 37 m<sup>2</sup> pomieszczenie gospodarcze w Rynku. Telefon 27-43.

\*  
Sprzedam tanio „Jawkę”. Tel. 26-76, w godzinach od 10 do 17.

\*  
Zamienię garaż murowany przy ul. Rzeźnicznej na garaż przy ul. Limanowskiego. Ul. Korfantego 7b/4.

\*  
Sprzedam regały sklepowe i lady. Jawor, tel. 48-65, od godz. 9 do 16.

\*  
Sprzedam bujaki elektryczne, pięć sztuk. Telefon 23-41.

\*  
Sprzedam tanio Audi 80 GL, rocznik 1976. Telefon 42-08.

\*  
Sprzedam bar piwny, tel. w Jaworze 45-59, po godz. 15.

Okręgowy Zakład Transportu i Maszyn Drogowych  
w Jaworze, ul. Szpitalna 7, tel. 20-71

OGŁASZA PRZETARG na:

1. Przyczepa D-633 — LGO-351P, cena wywoławcza 12 mln zł
2. Przyczepa D-50 — LGO-099P, cena wywoławcza 8 mln zł
3. Star A-200 — WRB-223N, cena wywoławcza 25 mln zł
4. Star 3W-200 — WRB-207N, cena wywoławcza 25 mln zł
5. Tatra 148 — LGO-629A, cena wywoławcza 25 mln zł
6. Kraz 256B — JGI-243C, cena wywoławcza 25 mln zł

Przetarg odbędzie się siódmego dnia od daty ogłoszenia, w siedzibie  
OZTiMD o godz. 9. Wadium 10% warunkiem przystąpienia do przetargu

**Pracownia Projektowa**

IMGR INŻ. ARCHITEKT  
ANDRZEJ MACIEJOWSKI  
INŻ. KONSTRUKTOR  
TERESA LEŚNIAK

OFERUJE USŁUGI W ZAKRESIE PROJEKTOWANIA

- obiektów budownictwa lądowego
- remontów modernizacji i adaptacji budynków
- małej architektury
- aranżacji wnętrz
- form przemysłowych
- kolorystyki elewacji
- zieleni
- reklam

SPORZĄDZANIA

- planów realizacyjnych
- inwentaryzacji budowlanych
- orzeczeń o stanie technicznym budynków
- kosztorysów i zestawienia materiałów

PROWADZENIA

- nadzorów budowlanych
- porad w zakresie budownictwa

Telefon 28-72 w Jaworze  
247-38 w Legnicy

**DARIUSZ POLAK**

**PRZESTRAJANIE**  
telewizorów, video  
i radioodbiorników  
W DOMU KLIENTA

Dekodery PAL, SECAM i fonii  
wejścia monitorowe

AUTOMATYCZNA SEKRETARKA:  
Telefon 27-37

**NOWOCZESNA METODA  
ODCHUDZANIA**  
przy pomocy komputera

JAWOR, RYNEK 7  
poniedziałki, środy, piątki  
od 13 do 18 — Tel. 42-42

**UWAGA!**  
Ważne dla posiadaczy psów!  
**LECZNICA  
DLA ZWIERZĄT**  
w Zamku  
rozpoczęła  
**SZCZEPNIENIE PSÓW**  
przeciwko wściekliznie  
francuską szczepionką

Ważność szczepienia 2 lata!  
Koszt — tylko 15 tys. zł

Najlepsze życzenia  
pomyślności  
W PIERWSZĄ ROCZNICĘ  
ŚLUBU  
oraz samych radości  
w oczekaniu ZŁOTYCH GODÓW

**Dorocie  
Kaśnickiej-Kosteckiej**  
i  
Przemysławowi Kosteckiemu

zyczą  
RODZICE

Za leczenie, troskę i opiekę  
GORĄCO DZIĘKUJĘ  
zespłowi lekarzy na czele  
z doktorem Z. GAŹDZICKIM,  
pionowi pielęgniarstwu  
z siostrą p. PLISZKĄ  
i za dodatkową pomoc  
siostrze I. GRZESZCZUK  
oraz młodzieży z Liceum  
Medycznego z ich opiekunką  
a także pracownikom fizycznym  
i leczącym się

A.L. Jawor

**SKLEP MEBLOWY**  
przy ul. Chrobrego 29  
w p r o w a d z a  
od 5 maja br.  
**SPRZEDAŻ RATALNĄ**  
na bardzo korzystnych  
warunkach  
Szczegółowe informacje w sklepie  
lub telefon: 31-38

**GABINET  
STOMATOLOGICZNY**  
lek. dent.  
**BARBARA TOMALA**  
Jawor, Rynek 40/2  
Czynny  
w poniedziałki i środy  
w godzinach od 17 do 19

**Spółdzielczy  
Zakład Ubezpieczeń  
„WESTA”**  
prowadzi ubezpieczenia:

- mieszkań
- domów własnościowych
- sklepów i hurtowni
- zakładów pracy
- wycieczek krajowych
- rolne
- zwierząt
- posagowe
- rentowe
- rodzinne indywidualne i grupowe
- następstw nieszczęśliwych wypadków oraz samochodowe (osobowe, ciężarowe) AC, OC, NW
- ciągniki i przyczepy

Jednocześnie prowadzimy ubezpieczenia zagraniczne od następstw nieszczęśliwych wypadków (płatne w złotych lub markach) oraz ubezpieczenia bagażu od kradzieży

Chętnych zaprasza oraz informacji udziela AGENCJA w JAWORZE  
ul. Reja 2, tel. 48-65

**SKLEP  
STANISŁAWA  
ZAWALNEGO**  
tanio oferuje:

- modne garnitury produkcji krajowej i firm zagranicznych (Syria, Tajlandia)
- odzież damską (sukienki, bluzki, sweterki)
- odzież dziecięcą

Sprzedam tanio  
niemieckie  
**TELEWIZORY KOLOROWE**  
i jeden CZARNO-BIAŁY

Paszowice 73

Chcesz stracić zbędne kilogramy?  
Narzekasz na bóle reumatyczne, bezsenność...  
**PRZYJDŹ DO NAS!**  
**GABINET ODNOWY BIOLOGICZNEJ**  
(NOWOCZESNA KOMPUTEROWA METODA ODCHUDZANIA)  
czynny codziennie (oprócz niedziel) w godz. 9—18  
przy ul. Szpitalnej 11 (4 piętro)  
Rejestracja również telefonicznie — 22-47  
w godz. 8.00—9.00 i 18.30—19.30  
**CENY KONKURENCYJNE**

**BURSA MIĘDZYSZKOLNA**  
w Jaworze, ul. Starojaworska 7  
uprzejmie informuje  
że **POSIADA DO WYNAJĘCIA SAŁĘ** wraz z zapleczem  
(duża kuchnia)  
na uroczystości weselne i inne imprezy  
**Ceny bardzo konkurencyjne**  
W okresie wakacyjnym gwarantujemy również miejsca  
noclegowe

**BANK SPÓŁDZIELCZY w JAWORZE**  
ZAPRASZA KLIENTÓW  
do lokowania swych oszczędności w naszym Banku  
oraz w oddziałach Banku w Męcince, Mściwojowie  
i Paszowicach  
OFERUJEMY KORZYSTNIEJSZE WARUNKI  
NIŻ INNE BANKI  
Oprocentowanie oszczędności od 1 maja 1991 r.  
wynosi u nas w stosunku rocznym:

- PŁATNE NA KAŻDE ŻĄDANIE — 20,4%
- WNIESIONYCH NA 3 MIESIĄCE — 46,8%
- WNIESIONYCH NA 6 MIESIĘCY — 55,2%
- WNIESIONYCH NA 9 MIESIĘCY — 57,0%
- WNIESIONYCH NA 12 MIESIĘCY — 60,6%

Ponadto dokonujemy kwartalnej kapitalizacji odsetek

**SKLEP FIRMOWY**  
**„Ad&Z”**  
JAWOR, UL. LEGNICKA 2  
(obok jubilera)  
SZEROKI ASORTYMENT  
WYSOKA JAKOŚĆ  
I PRZYSTĘPNE  
CENY TOWARÓW  
Zapraszamy!

**GABINETY LEKARSKIE**  
Jawor, Aleja Dębowa 8  
(d. Bystry-Bykowski)

- **GINEKOLOG**  
poniedziałek, środa — 17—18
- **NEUROLOG**  
wtorek, czwartek — 16.30—17.30
- **OKULISTA**  
wtorek, czwartek — 16.30—18.00

telefon 32-66





